



MOTOROLA

US FR

Téléphones sans fil DECT 6.0

L301 / L302 / L303 /
L304 / L305

Téléphones-Répondeurs sans fil DECT 6.0

L401 / L402 / L403 /
L404 / L405

Guide de démarrage

- 1 Démarrage
- 2 Utilisation du téléphone
- 3 Aide
- 4 Informations générales

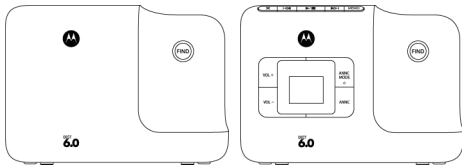
Ce guide de démarrage fournit toutes les informations nécessaires pour vous permettre de d'utiliser votre téléphone. Si vous souhaitez des instructions plus détaillées, le mode d'emploi complet est disponible en format PDF, téléchargeable sur le site www.motorola.com.

Avant d'imprimer, pensez à l'environnement.

Contenu des boîtes



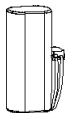
Combiné série L30x /
série L40x



Base série L30x / série L40x



Porte du logement
batterie



Batterie rechargeable
NiMH



Adaptateur électrique



Cordon de ligne
téléphonique



Guide utilisateur



Guide de
démarrage

Dans les boîtes à combinés multiples, vous trouverez un ou plusieurs combinés, chargeurs et adaptateurs électriques, ainsi que des jeux de batteries rechargeables et portes de batteries supplémentaires.

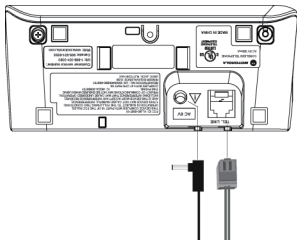
IMPORTANT

Utilisez uniquement le cordon de ligne téléphonique fourni.

Cet équipement n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence en cas de coupure d'électricité. D'autres moyens d'accès aux services d'urgence devront être considérés.

1 Démarrage

Étape 1. Connectez la base



- Branchez l'adaptateur électrique avec le plus petit connecteur et le cordon de ligne téléphonique, à la base. L'adaptateur électrique avec un plus grand connecteur est celui qui doit être branché au chargeur (pour les ensembles à combinés multiples seulement).
- Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur électrique et du cordon de ligne téléphonique sur la prise murale.

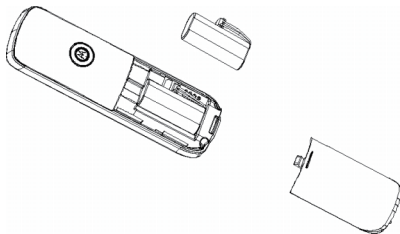
CONSEILS


Ne placez pas votre téléphone dans la salle de bains ou dans des endroits humides. Veuillez voir le guide d'utilisation pour les précautions à prendre pour choisir l'endroit d'installation de votre téléphone.

IMPORTANT

Utilisez uniquement l'adaptateur électrique et le cordon de ligne téléphonique fournis avec ce produit.

Étape 2. Installez et chargez la batterie du combiné.



- Ouvrez en faisant glisser le couvercle du logement de la batterie. Placez la batterie rechargeable fournie dans le logement batterie, connecteur branché comme indiqué ici sur le schéma.
- Refermez en faisant glisser le couvercle du logement des batteries.
- Placez le combiné sur la base pendant 24 heures minimum. Lorsque le combiné est entièrement chargé, le voyant  indiquera que la charge est complète.



IMPORTANT

Utilisez uniquement les batteries rechargeables fournies.

Étape 3. Régler la langue d'affichage




- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **CONFIG HS**.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **LANGUE**.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner la langue.
- Appuyez sur  pour enregistrer.

Étape 4. Réglez la date et l'heure

- Appuyez sur  pour sélectionner **DATE ET HEURE**.
- Appuyez sur  et réglez l'année et la date.

CONSEIL

Vous pouvez appuyer sur  pour passer entre les champs de la saisie **ANNÉE** et **DATE**.

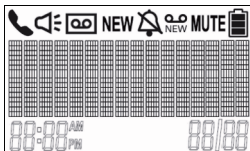
- Appuyez sur  et réglez l'heure au format 12 heures. Appuyez sur  pour basculer entre les réglages **AM/PM**.
- Appuyez sur  pour enregistrer les réglages.

NOTE

Si vous avez souscrit au service Identification de l'appelant auprès de votre opérateur réseau, la date et l'heure sont automatiquement réglées sur tous les combinés à chaque appel reçu.

Étape 5. Votre téléphone est prêt à l'utilisation.

Affichage LCD sur le combiné



Affichage des icônes



S'affiche lorsque la ligne est utilisée.
Clignote lors d'un appel entrant.



S'affiche lorsque le haut-parleur est activé.



S'affiche lorsque le répondeur est activé.
Clignote lorsqu'un message est reçu sur le répondeur.
(L'icône s'affiche uniquement sur la série L40x.)



Indique un nouvel appel reçu.
S'éteint lorsque le nouvel appel a été visualisé.



S'affiche lorsque le volume sonnerie est désactivé.



S'affiche lorsqu'il y a un nouveau message vocal non consulté.
S'éteint lorsque le nouveau message vocal a été écouté.



S'affiche lorsque l'appel est mis en silencieux.



Niveau de charge des batteries complet.



Niveau de charge des batteries au 2/3.



Niveau de charge des batteries à 1/3.



Clignote lorsque le niveau de charge des batteries est faible et doivent être rechargées.





Animation en cycle. Batteries en charge.

2 Utilisation du téléphone

US FR

Passer un appel

Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro.


Répondre à un appel

Lorsque le téléphone sonne et  flashe sur l'écran, appuyez sur  ou sur  pour décrocher.

Terminer un appel

Pendant un appel, appuyez sur  ou reposez le combiné sur le socle de la base.

Ajuster le volume

Pendant un appel, appuyez sur .




Composer un numéro sur la liste de recomposition





- Appuyez sur  puis sur  jusqu'à l'entrée que vous souhaitez recomposer.
- Appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro.

Composer un numéro depuis le journal d'appels





- Appuyez sur  puis sur  jusqu'à l'entrée que vous souhaitez composer.
- Appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro.

Ajouter une entrée au répertoire







- Appuyez sur  et appuyez sur  pour sélectionner **AJOUTER ENREG.**
- Appuyez sur  et entrez le nom.

- Appuyez sur  et entrez le numéro.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner une sonnerie.
- Appuyez sur  pour enregistrer les réglages.







Composer un numéro du répertoire

- Appuyez sur  puis faites défiler  pour sélectionner l'entrée que vous souhaitez composer.
- Appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro.







Régler le type de sonnerie

- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **CONFIG HS.**
- Appuyez sur  et sélectionnez **TONALITÉ SONN.**
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner une sonnerie.
- Appuyez sur  pour enregistrer.

Régler le volume sonnerie

- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **CONFIG HS.**
- Appuyez sur  pour sélectionner le **VOLUME SONNERIE.**
- Appuyez sur  et sur  pour augmenter ou réduire le volume.
- Appuyez sur  pour enregistrer.

Modifier le nom du combiné

- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **CONFIG HS.**
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **NOM DU COMBINÉ.**
- Appuyez sur  et entrez le nom du combiné.
- Appuyez sur  pour enregistrer.






Régler le contraste LCD

- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **CONFIG HS.**
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **CONTRASTE LCD.**
- Appuyez sur  et sur  pour ajuster le contraste.
- Appuyez sur  pour enregistrer.

Activer/Désactiver prise d'appel automatique

- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **CONFIG HS.**
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **DÉCROCH AUTO.**
- Appuyez sur  et sur  pour activer ou désactiver la prise d'appel automatique.
- Appuyez sur  pour enregistrer.






Réinitialiser tous les réglages

- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **RÉGL PAR DÉF.**
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner **TOUS RÉGLAGES.**
- Appuyez sur  pour sélectionner **OUI.** Tous les réglages personnalisés seront alors réinitialisés.

NOTE


Les entrées du répertoire, le journal d'appels et la liste de rappel resteront inchangées.

Appel/Recherche du combiné

- Appuyez sur  sur la base. Tous les combinés enregistrés à la base sonneront.
- Pour arrêter la recherche, Appuyez de nouveau sur  ou appuyez sur  /  /  sur le combiné ou placez le combiné sur son socle.


Série L40x uniquement


Activer/désactiver le répondeur


Appuyez sur  sur la base pour passer aux différents modes répondeur. Lorsque la base est branchée, l'écran affiche **00** (ou tout autre nombre) en mode Annonce et Enregistrement, **Rn** en mode Annonce seulement et **--** en mode Répondeur désactivé.


Écouter les messages


Appuyez sur les touches ci-dessous sur la base pour activer les fonctions respectives :


 : Appuyez sur cette touche pour arrêter l'écoute des messages ou pour reprendre l'écoute.

 : Appuyez une fois pour réécouter le message courant depuis le début. Appuyer deux fois pour réécouter le message précédent.

 : Appuyez sur cette touche pour écouter le message suivant.

 : Appuyez sur cette touche pour supprimer le message courant.

 : Augmenter le volume du haut parleur par niveau (de 0 à 8).

 : Réduire le volume haut parleur par niveau (de 0 à 8).

NOTE

La sonnerie sera désactivée lorsque le volume est réduit à 0.

3 Aide

Pour d'autres solutions, voir la section Aide du guide d'utilisation.

L'icône ne défile pas lorsque le combiné est placé sur la base

- Mauvais contact batteries – déplacez légèrement le combiné
- Contacts encrassés – nettoyez les contacts des batteries avec un chiffon humidifié avec de l'alcool
- Charge pile complète – chargement inutile

Pas de tonalité

- Pas d'alimentation électrique sur la base – vérifiez les branchements. Réinitialisez le téléphone, débranchez et rebranchez l'alimentation électrique.
- Les batteries du combiné sont peut-être déchargées – rechargez le jeu de batteries pendant 24 heures minimum.
- Le combiné est peut-être trop loin de la base – rapprochez-vous de la base.
- Mauvais cordon de raccordement téléphonique – utilisez le cordon de raccordement téléphonique fourni.

Mauvaise qualité audio

- La base est trop proche des appareils électriques, de murs en béton armé ou de cadres de portes métalliques – déplacez la base de tout appareil électrique.

Pas de sonnerie

- La sonnerie est désactivée.
- Augmentez le volume.

Identifiant de l'appelant ne fonctionne pas

- Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur réseau.

Impossible d'enregistrer une entrée dans le répertoire

- Le répertoire est plein. Supprimez une entrée pour libérer la mémoire.

Pas d'affichage

- Essayez de recharger ou de remplacer la pile.
- Réinitialisez la base du téléphone. Débranchez l'alimentation électrique de l'unité puis rebranchez-la.
- Si le voyant lumineux n'est pas allumé essayez de débrancher la prise électrique de l'unité puis rebranchez-la.

Si le combiné perd sa liaison avec la base pendant un appel

- Vérifiez le branchement correct du cordon électrique sur la base du téléphone.
- Assurez-vous que l'adaptateur électrique est correctement connecté à une prise électrique.
- Rapprochez le combiné de la base. Il est peut-être hors de portée.
- Réinitialisez la base en débranchant l'alimentation électrique de l'unité. Patientez 15 secondes environ et rebranchez à l'alimentation électrique. Attendez une minute pour la synchronisation du combiné et la base.

Interférences sonores avec votre poste de radio ou de télévision

- Votre base ou chargeur sont peut-être trop proches. Éloignez-les le plus possible.

Besoin d'assistance supplémentaire?

- Veuillez consulter le guide d'utilisation qui fournit des explications sur toutes les fonctionnalités et instructions.

4

Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement...

1. Lisez ce guide de démarrage ou le guide d'utilisation.
2. Visitez notre site internet : www.motorola.com
3. Contactez le Service Clientèle aux États-Unis et au Canada au 1-888-331-3383.

Pour commander des batteries de rechange, veuillez contacter notre Service Clientèle ou visitez notre site internet.



MOTOROLA

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., licencié officiel pour ce produit. MOTOROLA et le logo stylisé M, autres marques commerciales de Motorola et autres présentations/habillages commerciaux sont la propriété de Motorola, Inc. et sont utilisés sous licence de Motorola, Inc. MOTOROLA et le logo stylisé M sont déposés au Bureau américain des brevets et marques commerciales. Tout autre nom de produit ou de service appartient à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc. 2009. Tous droits réservés.

Imprimé en Chine

Version 2.0